

គោរពជូនលោកសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

លោក យូ ប៊ុនឡេង និង លោក Marcel

<p>ឯកសារដើម CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME</p> <p>ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ត្រូវបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification): 18 / 07 / 2008</p> <p>មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: C.A. FRY</p>

សំណុំរឿងស៊ើបអង្កេតលេខ: 009/98-07-២០០៧ - អ.វ.ត.ក/ក.ស.ប.ស

<p>ឯកសារដើម ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL</p> <p>ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 16 / 07 / 2008</p> <p>ម៉ោង (Time/Heure): 16:00</p> <p>មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: C.A. FRY</p>

កម្មវត្ថុ: សំណើសុំពន្យារពេលវេលាកំណត់

លោកសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតជាទីគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់

បន្ទាប់ពីដឹកាស្តីពីសិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់ភាគីនីមួយៗទាក់ទងនឹងការបកប្រែ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៨ (សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧- A190) យើងខ្ញុំ ការ សាវុត និង François Roux ជាសហមេធាវីរបស់លោក កាំង ហ្គេក អ៊ាវ ហៅ ឌុច សូមស្នើទៅលោកសហចៅក្រម មេត្តាពន្យារពេល វេលាដែលបានកំណត់នៅថ្ងៃទី១៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៨ ដើម្បីដាក់ជូនទៅ SAJ (CMS) ពិនិត្យនូវបញ្ជី ឯកសារដែលយើងស្នើសុំនូវការបកប្រែជាអាទិភាព។ ការស្នើសុំនេះ គឺដោយអនុលោមតាមមាត្រា ៣៩ (៤) (ក) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ។

ពិតប្រាកដណាស់ ពិតមែនតែដីកាខាងលើបានចុះកាលបរិច្ឆេទនៅថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៨ ប៉ុន្តែយើង បានទទួលដីកានេះ(ជាបីភាសា) តែរយៈពេល ៥ ថ្ងៃក្រោយប៉ុណ្ណោះ គឺនៅថ្ងៃទី២៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៨។ ដោយហេតុដូច្នេះ យើងបានទទួលដំណឹងអំពីកាតព្វកិច្ចរបស់យើងក្នុងការដាក់បញ្ជីឯកសារ នៅមុនថ្ងៃទី១៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៨ តែចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទខាងលើនេះតែប៉ុណ្ណោះ (ថ្ងៃទី២៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៨)។

ម្យ៉ាងទៀត សូមលោកសហចៅក្រមមេត្តាកត់សម្គាល់ថា ឯកសារដែលមានចំណងជើងថា "CMS report translation" (A 105-I) ពិតមែនតែចុះកាលបរិច្ឆេទនៅថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៨ ប៉ុន្តែរហូតមកទល់ ថ្ងៃនេះ យើងបានទទួលតែនៅក្នុងភាសាមួយនៃភាសាដែលប្រើប្រាស់ក្នុងការងាររបស់យើងប៉ុណ្ណោះ គឺ ភាសាខ្មែរ ដែលបានផ្ញើមកកាលពីថ្ងៃទី៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៨ ហើយមិនទាន់មានជាភាសាបារាំងនៅឡើយ ទេ។

យើងសង្ឃឹមថា លោកសហចៅក្រមនឹងទទួលនូវសំណូមពររបស់យើងខ្ញុំដោយអនុគ្រោះ។
សូមលោកសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមេត្តាទទួលនូវសេចក្តីគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់អំពីយើងខ្ញុំ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៨

សម្រាប់សហមេធាវីទាំងពីររូប
មេធាវីម្នាក់ក្នុងចំណោមមេធាវីទាំងពីររូប

លោក **François Roux**

